



Istituto Comprensivo di Rezzato

Via Leonardo da Vinci 48 – 25086 – Rezzato (BS)
C.M: BSIC87500P – C.F. 80058490170 - Codice univoco ufficio: UFU1DE
PEC: bsic87500p@pec.istruzione.it – Email: bsic87500p@istruzione.it
Tel. 030 2593768 – Sito Web: www.icrezzato.edu.it



*A tutti i genitori delle classi 3°
della Scuola Secondaria Perlasca*

Oggetto: Pubblicazione Esito Esame di Stato Scuola Secondaria di I grado Perlasca

Gent.mo genitore

La informo che dal giorno 02 Luglio 2026 nell'area tutore del registro elettronico Nuvola è possibile visualizzare la **certificazione delle competenze** ed il **certificato del diploma di licenza conclusivo della Scuola Secondaria di 1° Grado** da utilizzare per l'iscrizione alla scuola secondaria prescelta.

Ringrazio i genitori per la collaborazione dimostrata ed auguro a sua/o figlia/o un sempre migliore percorso di crescita personale e formativa.

Distintamente.

Il dirigente scolastico
Avv. Alessandro Demaria

To all parents of the 3rd-year classes of Perlasca Middle School

Subject: Publication of the Final Exam Results for Perlasca Lower Secondary School

Dear Parent,

I am writing to inform you that starting from July 2, 2026, you will be able to view the certification of skills and the lower secondary school graduation certificate within the guardian section of the Nuvola electronic register. These documents are required for enrollment in your child's chosen upper secondary school.

I would like to thank all parents for their cooperation, and I wish your son/daughter continuous and fruitful personal and educational growth.

Sincerely,

The Headmaster / Principal

Avv. Alessandro Demaria

ਪਰਲਾਸਕਾ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ (Perlasca Middle School) ਦੀਆਂ ਤੀਜੀਆਂ ਜਮਾਤਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ

ਵਿਸ਼ਾ: ਪਰਲਾਸਕਾ ਲੋਅਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ (Lower Secondary School) ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾ
ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਮਾਪੇ ਜੀ,

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ/ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ 02 ਜੁਲਾਈ 2026 ਤੋਂ ਨੁਵੋਲਾ (Nuvola) ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਰਜਿਸਟਰ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ (ਗਾਰਡੀਅਨ) ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਲੋਅਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਗ੍ਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਅਗਲੇ ਉੱਚ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲੇ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਸਮੂਹ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੇਟੇ/ਬੇਟੀ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਅਤੇ ਵਿਦਿਅਕ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ,

ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ / ਮੁੱਖ ਅਧਿਆਪਕ ਐਡਵੋਕੇਟ ਅਲੈਸੈਂਡਰੋ ਦੇਮਾਰੀਆ

Avv. Alessandro Demaria

(Perlasca) إلى جميع أولياء أمور طلاب الصفوف الثالثة بمدرسة بيرلاسكا الإعدادية

الموضوع: نشر نتائج امتحان الدولة لمرحلة التعليم الثانوي الإعدادي بمدرسة بيرلاسكا

ولي الأمر المحترم،

أود إفادتكم أنه اعتباراً من تاريخ 02 يوليو 2026، يمكنكم الاطلاع على شهادة المهارات وشهادة التخرج من مرحلة التعليم الثانوي تُستخدم هذه الوثائق لإتمام إجراءات التسجيل في المدرسة (Nuvola) الإعدادي عبر قسم ولي الأمر في السجل الإلكتروني نوفولا الثانوية العليا التي تم اختيارها

أتوجه بالشكر الجزيل لأولياء الأمور على تعاونهم المثمر، وأتمنى لابنكم/ابنتكم دوام التوفيق والنجاح في مسيرتهم الشخصية والتعليمية

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

مدير المدرسة المحامي/ أليساندرو ديماريا

Avv. Alessandro Demaria

致 佩尔拉斯卡中学 (Perlasca) 三年级全体学生 parent / 家长：

事由：关于发布佩尔拉斯卡初级中学国家结业考试结果的通知

尊敬的家长：

您好！

特此通知，自 2026 年 7 月 2 日起，您登录 Nuvola 电子成绩单系统的“监护人专区”，即可查看并下载初中结业证书及能力认证证书。上述文件将用于学生在所选高中的入学注册。

衷心感谢各位家长一直以来的积极配合，并祝愿您的孩子在未来的个人成长与学业道路上取得更大的进步，前程似锦。

顺致敬意。

校长

阿莱桑德罗·德马利亚 律师

Avv. Alessandro Demaria

Gent.mi La presente circolare informativa è stata tradotta in più lingue, utilizzando l'Intelligenza

Artificiale Gemini, per facilitare la comprensione da parte di tutti i genitori.

Ci scusiamo per eventuali inesattezze della traduzione.